

ஸ்ரீ மத் விராட்சிர்வசர்மணைமலை

வி ஸ்ப் வா கர் மன்.

சென்னை விஸ்வகர்ம குலோத்தாரன சபையாறால் பிரகரிக்கப்படும்
மாதாந்திரத் தமிழ்ப்பத்திரிகை.

புகழ்பட வாழ்நாள் தங்நோவார் தம்மை
இகழ்வாரை நோவ தேவன்—திருக்குறள்.

சம்புடம் I.]

அக்டோபர் 1913.

[சுஞ்சிகை 1.

ந ம து பத் தி ரி கை.

எந்தைத்துரு தெப்பவூமாய்
எவ்வுலகு மீன்றவனும்
எல்லாக் தானுப்
அந்தமில்பல் பொருளீடையொம்
அனித்தத்துருளிச் சகம்புரக்கும்
அன்னை லான
சுந்தரவிச் சுவகர்மன்
சுருதிமுடி தனிதுறைவான்
சுமயமுப் வானுன்
கந்தமலர்த் தாளிளைகள்
கருத்திருத்தித் தொழுடேத்திக்
கவலை தீர்வாம்.

விராட்சிர்வசர்மன் திருவருளை முன்
னிட்டு இப்பத்திரிகையைப் பிரசரிக்க
முன்வந்திருக்கிறோம். இது பெளருகேள்
யர்களுடைய கர்ம, லெனகிக், வைத்திக கா
ரியாதுசரணையான விஷயங்களை பெரிதுங் கொண்டு விளங்கும், அயகாரன்,
தாருகாரன், நாய்பிரகாரன், சிலாகாரன்,
கவர்ணகாரனுகிய மனு, யை, தவஷ்ட,

சிற்பி, விஸ்வக்ஞவென்னும் ஜீவகைப்பாகு
பாட்டிற்குட் பட்டிருக்கும் பெளருகேள்
யர்களுடைய தற்காலில் திதியை யுய்த்து
வீதே இப்பத்திரிகையின் கருத்தாகும்.
பாரதசாட்டைப் பலதேசத்தாருங் கண்டு
விபக்கும்படிப் பல அந்துத் திருத்தியங்க
ளைச்செய்து அதற்கு அனிகலனுப் பிளங்க
கீய இந்த சூரியார், இடையில் பலகாரனை
விசேஷித்தால் கல்வியை யலகூலியங்குசெ
ய்து, தமது சிறப்பிற்கும் தமது நாட்டுப்
பெருமைக்கும் ஆஸ்பதமாயிருந்த கைத்
தொழில்களைக் கைசோர விட்டுவிட்டார்
கன். இதனால், இவர்கள் சிலைமை மாறி
விட நேர்ந்தது.

இம்மாறுதலை இவ்வளவோடாகிலும்
நிறுத்தி இவர்கள் லெனகிக் விஷயாகவும்
வைத்திகசம்பந்தமாகவும், கைத்தொழில்
களைக்குறித்தும் அறிந்து கொள்ள வேண்
டியனவாயிருக்கும் விசேஷங்களை எடு
த்து விளக்கி உரிதோபதேசங்களுக்காக

தால், இவர்களுக்குக் கல்வியில் ஆசை பெருக்கிக் கூந்தொழில்களில் போகம் கூனோத்துக் கஷ்டந்திர்க்கலா மென்னுங் சருத்துபற்றி இப்பத்திரிகை சென்னை விஸ்வகர்ம குலோத்தாரண சபையாரால் ஆரம்பிக்கப்பட்டிருக்கிறது, இதனபினிருத்தியைக் கொண்டுதான் குலாபிகிருத்தி கணிக்கப்படியாதலால், குலசீர்திருத்தத்திலும் குல மேட்பாட்டிலும் கருத்து வைத்திருக்குங் கனவான்கள் இதை யாத ரித்து குலத்தார்க்குள் பரவச்செய்து குணங்காட்டுவார்களாக.

இப்பத்திரிகையில் வேதசாஸ்திர பூரா ணோதிகாச உண்மைகளுடன், சிற்பசாஸ்திர விஷயமும், மேல் நாட்டுக்கைந்தொழில் நுட்பங்களும் வியாபாரமுறைகளும் பற்றிய வியாசங்களும் வெளிவரும். விஷயதானஞ் செய்வதற்கு ஆங்கிலங் கற்றீரும், சமஸ்கிருத பண்டிதர்களுமாகிய அஞ்சூக வித்தியாநிதிகள் அன்போடு இசை நிருக்கின்றனர். கூடியவரையிலும் குலசப்பந்தான் விஷயங்களை இப்பத்திரிகையில் வெழுதப்பட்டுவரும். பெண்களுக்கும் சிறுவர்க்கும் இன்பதிரிப்பதற்காகச் சிறுகடைகளும் சிறுகிடப்படும். ஆதலால், இப்பத்திரிகையைப் பெற்று வாசிப்பவர்களுக்கு அரிய பெரிய விஷயங்கள் வெருசலப்பட்டு தெரியவருதல் சிச்சயப். பொருளீயத்துறை ஜனங்களுடைய ஆதரவு அதிகப்படும் அளவிற்குத் தகுத்தபடி பத்திரிகையின் அளவும் விஷயங்களின் அருமையும் அதிகரிக்குமென்பதை நாமுமராக்கவும் வேண்டுமோ?

பத்திரிகைகளின் பலன்கள் பட்டணவாசிகளுக்கு மட்டுமேயல்லாயல் கிழிமாகிசுருக்கும் ஸ்பஷ்டபாய் இக்காலத்தில் தெரிந்திருக்கின்றபடியால் அவற்றைப்பற்றி நாம் இங்கு எழுதுவது அனுவகியம். ஆந்திரதேசத்திலுள்ள நமது சகோதரர்களுக்க் கென்று “பிரபோதினி” யென்னும் ஆந்திர மாதப்பத்திரிகை குண்டர் ஜில்லாவிலுள்ள துக்கிராலா என்னுமிரில் நடைபெற்று வருகிறது. இதுசமர் ஒன்பது வருடங்களமாயுமைத்து வருவதின் பலனுக அங்குள் பொருளீயர்கள் பலவித சீர்திருத்தங்களைடந்து நன்மை பெற்றிருக்கிறார்கள். இப்பத்திரிகையின் பேதனைகாரணமாகவே தான் கிருஷ்ண குலர்மண்டல விஸ்வாப்பிராணை மகாநூன கான்பரன்ஸ், சென்ற ஆறு வருஷங்களுக்குத் துக்கிமாக நிர்விக்கினமாய் நடந்தேறி வருகின்றது. இப்பத்திரிகை பொருளீய குலமணியும், ஆந்திரகவி சிரேஷ்டரூபரகிய ஸ்ரீவட்டேபாயி—நிரஞ்சன சாஸ்திரியா ரவர்களால் சீடி கான்பரன்ஸ் கமிட்டியார் சாஸ்பில் நடத்தப்படுகிறது.

தமிழ்ப் பாலையில் இக்குலத்தினருடைய உபீயாகத்திற் கென்று ஓர் பத்திரிகை யிருக்கவேண்டுமென்னும் மயிப்பிராயம் சென்ற முப்பது வருஷங்களாக சிற்கிலருக்குத் தோன்றிவருகிறதென்றும், அப்படிப் பத்திரிகையை யாரம்பித்து நடத்த முயற்சிகள் செய்யப்பட்டன வென்று மறிவிக்கும் ஆதாரங்க விருக்கின்றன. ஆபிதூயப், இக்குலத்தாருடைய புண்ணியக்

குறைவினாலோ அன்றியெதனாலோ இது வூரயிலும் தமிழ்ப்பற்றிரிகை ஒன்றே ஆற்படாமலேயிருந்தது. குலத்துச் சுடுப்பைக்கொண்டு அளவிடுவோமானால் ஒன்றிற்கு அதிகமான பத்திரிகைகள் நடைபெறவுமிட மிருக்கிறது. இக்குலத் தில் வாசிக்கத்தெரிந்தவர்கள் மிகச்சிலரே பிருக்கின்றார்களென்பதை மறந்தெழுது கின்றேயில்லை. வாசிக்கத் தெரிந்தவர்கள் வில் ஒரு சிறு பாகத்தார் பத்திரிகையில் பிரியங்காட்டினாற்போதும். இதற்காக, பிராக்ஞர்களாயிருப்போர், பத்திரிகைப் பலன்களை மற்றவர்க் கெடுத்துவரத்து, அவர்கள் இதைவாங்கி வாசிக்கச் செய்ய வேண்டும்.

இப்படிச்செய்வதினால் அவர்களுக்குப் பெரும்புண்ணியான் சித்தித்தல் சத்தியம். எப்புடையென்றால், அவர்கள் குலோத்தாரனானாந்துசெய்த குணவாங்க வாகன்றனர். குலோத்தாரன காரியங்களி லெல்லாம் பத்திரிகா பிரசரமே பிரதானானது. ஏனைனில், இக்குலத்தாரிற் பெரும் பாலர் தற்பாலத்தில் தாங்கள் தன்னவேண்டிய திதுவென்றுங் கொள்ளவேண்டிய திதுவென்றும் அறியாதிருக்கின்றார்கள். குல மேம்பாட்டிற்குச் சாதகமானதினுடைய வென்றும் பாதகமான திதுவென்று மறிந்தவர்கள் மிகச்சிலரேயா மிருக்கின்றனர். அதேகான தாங்கள் குலத்தார்க்குச் செய்ய வேண்டிய கடமைகளினையென்னும் நான்மீயில்லாமல் நிதித்துப் போகின்றனர். இவர்களுக்கு ஷத் நூள்த்தை யூட்டினால் குலோன்னத்திற்கு அதுகூலமுண்டாகு

மென்பதூருதலே. இனி, குலோத்தாரனமென்ப தென்னவென்றும், ஏதேந்த வன் செய்யவேண்டுமென்றும், எப்படிச் செய்வதென்றும் எத்தனைபோர் இச்சாதியிலிருந்திருக்கிறார்களென்பதை இறைவுள்ளே அறிவான்.

மேற்சொல்லியவற்றைப்பற்றிய அறிவு பரவுமட்டும் இக்குல மீட்டிற மார்க்கெம்ப் படாப்போகிறத்தில்லையாதல்ல, பத்திரிகா பிரசரமே பல நன்மைகளுக்க் காதாரபூத மாயிருக்கும் அதிகளாக்கப்பான காரியாகும். இக்காரியம் குலத்துக்களுடைய ஆதாரவை பெறுப்பார்த்து சென்னை விர்ல்வர்ம்கு குலோத்தாரன சபையாரால் ஆரம்பிக்கப்பட்டிருக்கிற படிஃபால், பொருஷேய சந்ததியார் ஒவ்வொருவரும் இதற்குத் துணைசெய்யப்படி விர்ல்வர்ம்க் கடவுள் முன்னின் நருங்குமிவாராக.

தர்ப்பணேபாக்யானம்.

தர்ப்பணேபாக்யானம் (தர்ப்பணம் = கண்ணுட) என்பது மூலஸ்தப்பாத்தின் ஒரு பாகமாகும். இது, நமது சபாமண்பத்தில் சென்ற 1913-வது ஏற்கு செப்டம்பர் 14-யன்று, சென்னை திருவல்லிக்கேக்கணி திற்கு றைக்கூல் தெலுகுபண்டிதர் பிரம்மநீ அகிலித்தல-வெங்கடரசிம்லூம் பக்குது அவர்களால் உபக்கியசிக்கப்பட்டது. ஆருஷையராகிய ஷத், பாங்கதர் பெளருஷைய சௌகாதர வார்ஷல்ய மிகுந்தவராய், இவர்களுடைய அறிவிருத்திக் கேதுவான வழிகளில் பிரவர்ச்சித்து உழைப்பதில் அதிமோசமுடைய

வராயிருக்கின்றனர். இந்த அபிமானம் இவர்களுடைய பரம்பரையிற் பொருந்தி வருகின்றதென்று கேட்க எவருக்குத் தான் இன்புமண்டாகாதா? இம் மகாபுருஷர் மூலஸ்தம்பாதி பெனாருதேயை சம்பந்தமான பல நூல்களையும் நன்றாக ஆராய்ந்திருக்கின்றனர். இவ்வாராய்ச்சி காரணமாகத்தான் இவருக்கு இக்குலத்திலில்லை என பற்றுவதையுன் சாங்டீசாபாங்க மாய் இவரால் உபங்கியசிக்கச் செய்வதற்கான ஏற்பாடுகள் நடந்து வருகின்றன. இன்னும், அந்த அழுந்விசெரந்தத்தை அச்சுவாகன மேற்றிப் பலருக்கும் உபயோகப் படிம்படி யமைத்தற்கேசற்ற பிரயத்தினை களுஞ்செய்யப்பட்டுவருகின்றன. மூலஸ்தம்பய பிரதிகளையுடைய கணவான்கள் அவற்றை சென்னை விஸ்வகம்குலோத்தாரனை சபைக் காரியத்திச் செய்க்கு அலுப்பினால், பல பிரதிகளையும் பொத்திடப் பட பார்த்து சுத்த பாடமாய் அச்சிடக்கூடும்/பிரதிகளையனுப்புவோருடையதிருந்தங்கள் வந்தனத்துடன் வெளியிடப்படும்.

இடை உபங்கியாசத்தின் சுருக்கம் வருமாறு : — சர்வதேசக் காரணனுகியவர் விராட் விஸ்வகர்மாவாகிய மகாபுருஷரே. சத்தி பீராஜாகம், வாமதீவம், அகோரம், தத்புருஷம், ஈஸ்ராண்யம் என்னும் இவருடைய ஜெநு முகங்களிலிருக்கு பிரமன், விஷ்ணு, ருத்திரன், மதீகஸ்ரௌன், சதாசிவமென்பவர்கள் சிருஷ்டி, திதி, சங்கரம், திரோபவம், அதுக்கிரகம் என்

னும் ஐம்பெருங் தொழில்களைச் செய்யும் பொருட்டு உற்பவிக்கப்பட்டார்கள். சிற்றும், மது, யை, தவஷ்ட, சிற்பி, விஸ்வகஞ் என்னும் ஜெநு ரிவிகள் தோற்று விக்கப்பட்டு அயம், தாரு, தாம்பிரம், சிலை, சவர்னா மிவைசார்ந்த ஜெநு தொழில்களைச் செய்ய அமர்த்தப்பட்டார்கள். இவ்வைந்து ரிவிசு சந்ததியாரே விஸ்வகர்ம ஜாதி யார்கள். இவர்கள் பரப்பிரம்ம சம்பந்திகளாகையால் பிராம்மணர்களே. விராட்புருஷன் வழித்தோன்றியவர்களாகையால் பெனாருதேயர்க ளைப்படுவர். இந்த ஜாதியாரெல்லோரும் பிராமணரேயன்றி, இவர்களுக்குள் பிரம்ம, சூத்தி யிய, வைசிய, சூத்திரெவன்னும் பாகுபாடு கிடையாது. அந்தப்பாருபாடு பிரம்மானினால் சிருஷ்டிக்கப்பட்ட ரிவிகள் வழித் தோன்றியவர்களுக்குத் தான் உண்டு. அவர்களில் முதற்சாதியாரெனப்படும் பிராமணர்களை மேற்கொள்ளிய பிராம்மணர்களிலின்றும் வேறுபிரித்துக் காட்டுவதற்காக அவர்கள் ஆருதேயரெனப்படுவர்.

பெனாருதேயர்கள் தொன்றுதொட்டு மிகச் சிறப்பாகிய நிலையிலிருந்து வந்தார்கள். ஆனால், தற்காலம் இவர்கள் காணப்படும் ஸ்திதியை சோக்கி, அப்படிக் கூறுதல் ஆச்சரியாகச் சிற்கிலருக்குத் தோன்றலாம். இவ்வகுடைய பாக்கிய நிலையிலித் தெளர்ப்பாக்கிய முண்டானதற்குக் காரணமிருக்கிறது. அதைப் பிரஸ்தாபிக்குஞ் சரித்திரத்திற்கே “தாப்பனோபாக்கியானம்” என்று பெயர். இது

மூலஸ்தாங்பத்தில் காணப்படுகிறது. மூலஸ்தாங்பதோ பெளருகேய சிறப்புகளைப் பலபடியா மெடுத்துக் கூறும் பரமோத் திருஷ்ட சிரந்தமாகும். அதில் சொல் ஸ்பட்டிருக்கும் விஷயங்கள் அன்றம். தாங்பதேனு பாக்கியானத்தினால் பெளருகேயகளுக்கு தரித்திர முன்டானவிதம் தீருவென்று ஏற்படுகிறது. அஃதைப் படி யென்றால்:

கயிலாய்த்தின் கண்ணே, ஒருநாள் பரமசிவன் பார்வதி சமேதமாய்த் தேவர் கள் கணங்கள் முதலியோர் புடைக்கும் வீற்றிருக்கும்போது, பரமசிவனுக்கும் பார்வதிக்கும் இருவரில் யார் அழகான வர் என்பதைப் பற்றிய விவாதமுண்டாயிற்று. ஒவ்வொருவரும் மற்றவரைப் பறித்துத் தாமே சந்தரமிகுந்தவரென்று சொல்லிக்கொண்டார்கள். இதனால் ஒரு முடிவு மேற்படாததினால், தேவர்களுடைய அபிப்பிராயத்தை இருவரும் தனித்தனி கேட்கலாயினர். ஒருவர் பக்ஞமுறைத்தால் மற்றவருக்கு மனஸ்தாபம் விளையுமென்ற அச்சத்தினால் அவர்கள் எவர் பக்ஞமும் பேசுவதற்கில்லாமல் தியங்கிக்கிடக்க, சர்வலோக சரண்யரும் தேவாதிதேவனுமாகிய சாஷாத் விராட் விஸ்வகர்மாவானவர் அங்கு ஓர் கண்ணுடியுடன் தோன்றினார். இவரைக்கண்டதும் பரமசிவனும் பார்வதியும் எழுந்து சாஷ்டாங்க தெண்டனிட்டு அர்க்கியபாத்தியாதி உபசாரங்கள் செய்தார்கள். கண்ணுடிகண்ணிற்பட்டதும், அதுகொண்டு தமக்கும் பார்வதிக்கு மீற்பட்ட விவாதத்

தைத். தீர்த்துக்கொள்ளலாமென்ற சர்தோஷமிதுதியால் தம்மைதற்கு, அதைக் கொண்டு வர்த பரமேஸ்வரனை நோக்கி “சவாமி! எங்கள் விவரத்தைத் தீர்த்துப் படி. தாங்கள் கண்ணுடி கொண்டுவந்ததற்காகப் பெரிதும் மகிழ்தேன். இந்த உபகாரங்களைச் சப்த உமக்கு எதேனும் பிரதியுபகாரங்களை செய்யவேண்டுமென்னும் என்னம் எனக்கு உதித்திருக்கிறது. உமக்கு என்னவேண்டும் கேள்வுகள்” என்று தாம் சொல்வதின்னடைன்று அறியாமலே பரமசிவன் பேசினார்.

இவ்வார்த்தைகள் செயிப்பட்டதும், விராட்புருஷர் நகைத்து “ஓ, பரமசிவ னே! என்னவார்த்தை சொன்னாயு? உன்மோக்கியதையை அறியாமலே பேசினாலே பே! எனக்கொண்ண வேண்டுமென்று கேட்கச் சொல்லுகிறேயே, சர்வமும் நான் படைத்தாயிருக்க, நீயும்தன் சிருஷ்டிக்குப்பட்டவனு யிருந்துகிகொண்டு, என்னகொண்ண கொடுக்கப்போகின்றாய்?” என்று கேட்டார். பரமசிவனுக்கு அப்போது சுற்று நினைவு தோன்றிற்று. முன்வைத்துக்காலைப் பின்வைக்கலாகாதென்று, உறுதிகொண்டு “சவாமி! ஏழைவீட்டில் பிரபு அன்னங்கொள்வதில்லையா? அப்படிப் போல் நான் அவிப்பதைத் தாங்கள் பெற்றுக்கொள்ள வேண்டும்” என்றுவரக்க, “சரி அப்படிபே கொடு” என்று இவர்கூறவும் “தங்கள் சிருஷ்டிக்குள் இப்போது அணைத்துமிருக்கின்றன. சகலசெல்வங்களும். ஆனால், தரித்திரமென்பது காணப்படவில்லை. அதை உடக்

குத் தருகின்றேன். ஆனால், தாங்கள் பூர்ப்பிரம்மவாதலால் அது உம்மைத்தாக்காது; உமது நேர்ச்சுத்தியாராசிய பெனரு ஜேயபைப் பாதிக்கட்டும்” என்று பரம சிவன் சொல்லி முடித்தனர்.

விராட்டிராஷ்டிர சினங்கு பரமசிவனை நோக்கி “நீ இவ்விதத் கூறியிபடியால் கரின்ய மலையையும், ஆடையாபரணங்களையுமிழுந் து மயானத்திலிருந்து கரித் தோல் போர்த்து எலும்புகளும் பாம்புகளும் தரித்துத் திரியக்கடவாய்” என்று சுபித்தார். உடனே பரமசிவனுடைய சொருபம் மாறிவிட்டது. அவர் பயந்து நடிநடுங்கி அடியற்ற மரம்போல் கீழே வீழ்ந்து “தெப்புவீமீ! நான் அறியாது செய்த குற்றம் பொறுக்கவேண்டும். தாங்களே இப்படிச் சுபித்தால் நான் எப்படி தரிப்பேன். கருணைசித்! திருவன மிரங்கவேண்டும்” என்று பலவிதமாய் வேண்டிக் கொள்ள பரமேஸ்வர் “நல்லது, நான் கூறிய வசனங்கள் மாரு. ஆனால், இப்போது உனக்கு நேரிட்ட மாறுதல் காரணமாக யாதொரு இறிவும் ஏற்படமாட்டாது. நீயே இறைவனென்று மதிக்கப்பட்ட திருப்பாய்” என்று சாந்தப் படித்தினார். பார்வதி தானே இவ்வளவுக் குழ்காஶணமாயிருந்ததை நினைந்து, தான் விப்புக்காம்பாள் என்ற சொருபத்துடன் குலதெப்புமா பிரிந்து, அவர்களைக் காப்பதாக பிரதிக் கிளை செய்து கொண்டார். அப்போது முதலே, பெனருக்கீழ்ப் பாளிகாதே விதி சூதசபில் கவனமிக்கம் வைக்கலாரினார்.

இந்தியக் கைத்தோழிலாளி.

ஙைத்தொழிற்கார ஜாதியாராய் டிராதாடியல் பண்ணைக்கால முதல் வாழ்ந்து வருகின்ற நாம், நம்மைப்பற்றிப் பிறர் என்ன சொல்லிக்கொள்ளுகின்றார்களோ பொதைக் கவனமாய்க் கேட்டறிந்து கொள்ள வேண்டியவர்களா பிருக்கிறோம். ஏனென்றால், இப்படிக் கேட்பதினுடைய தான் நம்முடையசிலைமை யின்னவிதமா பிருக்கிறதென்று நாம் சந்தேக விபாதித் தெரிந்துகொள்ள முடியும். இதையறிந்து கொண்டால்லாமல் நம்மில் அவஸ்யமா பிருக்குஞ் திருத்தங்களைச் செய்து கொள்வது சாத்தியமாகது. சாத்தியப் புடாதீபோது, நாம் தொழில்களிலும், வருமானத்திலும், அந்தஸ்திலும் விருத்திக்கூடும் தூலால் கூடாமைபாகிறது. இது கூடாமையா பிற்றென்றால், நாம் நாளுக்கு நாள் இன்னுமில்லைஞ் கூலைமடைதல் தின்னாம். உலகமுழுவதும் விருத்திமுகமே நோக்கியிருக்கவும், சங்கவஜனங்களும் தமது குறைகளை யாராய்ந்தாராய்ந்து பார்த்து, அவற்றை சீக்கிக்கொள்வதற்காக அல்லும் பகலுமாயுமைத்து, தமது நிலைமையையும் ஜீவனதொரங்களையும் எவ்விதம் பெருக்கிக் கொள்ளலா மென்ற என்னாங்காண்டவர்களாய் ஏற்ற முயற்சிகள் செய்து ஈடேற்ற மடைந்து கொண்டிருக்கவும், நாம்மட்டும் உள்ளாசிலைமையையுற்றுகோக்காமலும் உயர்வுக்கான முயற்சி தேடாமலும் உறங்கிக் கிடப்போடா என்று, நம்மை என்ன என்று தான் உலகம் மதிக்கும்!

பெய்பாய் இராஜதானியைச் சேர்ந்த இஞ்சினீர் மிஸ்டர் ஜான்வாடேல்ஸ் என்பவர் கல்கத்தாவிலுள்ள இஞ்சினீர்கள் சங்கத்தில் வாசித்ததெதாரு வியாசத்தில் இந்தியக் கைத்தொழிலாளிகளைப் பற்றிச் சொல்லி யிருக்கும் வரச்த்தைகள் நமது கவனத்திற்குரியன வாயிருக்கின்றன. ஆங்கிலேயர்கள் வேறு நாட்டினர்க் காதலி னால், அவர்கள் இங்காட்டாரில் எவ்வரைப் பற்றியாகிலும் பாரப்பட்சமாய்ப் போகுவதற்கிடமில்லை. அவர்கள் நமது அதுவாத்தில் எதைக் காண்கிறார்களோ அதை வெளிப்படுத்துகிறார்கள். அங்கியும், பலதேசத் தொழிலாளிகளை அவர்கள் பார்த்திருக்கிறார்க் காகையினால் ஒரு வருக் கொருவாக் கீற்பட்டிருக்குக் காரதமியத்தைப் பகுத்தறிந்து பார்க்குக் கிறமை அவர்களிடங் காணப்படுகிறது.

“இஞ்சினீர்கள் ஒருவோடாருவர் சம்பாவிக்கும்போது, வேறு விசேஷங்களைல்லாம் பேசி முடிக்கப்பட்டாலும் இந்தியக் கைத்தொழிலாளிகளின் குறைபாடுகள்—அதாவது, இவர்களுடைய அஜாக்கிரதை, ஒழுங்கீனம், யோசனைக் குறையில் பொழுதையும் கஷ்டத்தையும் வீறைக்குதல்—முதலிய வற்றைப்பற்றி எவ்வளவானாலும் பேச இடமிருக்கிறது. சிற்சில பேர்கள் ஒரோவிடத்தில் இவ்விதக்குறையாடுக வில்லாதவர்களாய்க் காணப்படுவோர்புகழ்ச்சியேயடைந்துவருகிறார்கள். ஆனால், இவர்கள் புழைப்படுவது மற்றவர்களைப் பலமாய்ப் பழிப்பதன் பொருட்

பேபயன்று தோன்றுகிறது. இந்தியக் கைத்தொழிலாளிகளையறிந்தார் எவ்வேறும் அவர்களுடைய புத்தி கூர்மையை மெக்சாதிருக்க மாட்டார்கள். ஆனால், இந்த புத்தி கூர்மை, தமது படித்தான் வேலைகளை மறைப்பதற்கோ அன்றி அவை சரிபானவையே யென்று யுக்தி யுக்தியாய் பப்பேசி வாதாடுவதற்கோ முக்கியமாய்ப் பையோகிக்கப்படுகிறது. இந்த புத்திகூர்மை சரிபானபடி உபயோகிக்கப்படுமாகில் இத்தகைாலோ கொழிலாளிகள் பல குறைகள் நின்கி யிருப்பார்களேன்பதைப் பலரு மொப்புக்கூல்வார்கள்.

“இந்தியத் தொழிலாளிகளின் கல்வி யோகணக்கில் வைக்கப்படக் கூடியதல்ல. இதனால் இவர்கள் பெரும்பாலும் கல்வி சூன்யர்களாய்க் கல்வியில் வெறுப்புற்றிருக்கிறார்கள். இவர்களுடைய கல்வியெனப் படத்தக்கது எதுவென்றால், பணக்கொடுத்தல் வாங்கலிலும் பண்டமாற்றுதலிலும் தூவுவருக்கு தடவையிலும் பேச்க்கோராத்து வாதாடுவதிலும் பழகிக்கொண்ட தெதுவோ அதுவேயென வேண்டும். வேலைக்காரர்கள் ஒருவருக்கொருவர் தொழில் துட்பங்களை விளக்க்காயெடுத்துக் காட்டுவதில்லை. அவனங்கள் தான் செய்யும் வேலைகளினு வரிந்துகொள்ள வேண்டியவனு யிருக்கிறான். தானாலும் வேலைக்காரர்கள் அவன் வெளிப்படும் போது, டவன் ஆயுதங்களையும் அவை யிருக்கும் ஸ்திதியையுங் சண்டுதான் அவனுக்கு வேலையிட விரும்புகிறவன் அவனுடைய திறமையை யளவிட்டுக்கொள்ள

வேண்டும்.'—என்ற ஷி இஞ்சினீர் துரை எழுதுகிற்.

இப்படி அனேகர் அனோகவிதமா யெழு துகிறுகள், உபங்கியகிக்கிறுகள், போதுக்கிறுகள். இவர்களுடைய வாக்கியக்கள் பல பத்திரிகைகளிலும் வெளியாகின்றன. இங்கேலீவ் தெரிந்தவர்கள் மாத்திரமே யல்லாமல், தமிழ் தெலுங்கு கண்ணடம் முதலிய சூதேசப்பாடுகளையற்றவர்கள் ஒரும் இவற்றை வாசிக்கின்றார்கள். தம துங்கட்டுக் கைத் தொழிலாளிகளைப் பற்றி நமது சௌகாதரர்கள் அதுபவத்தால்லுடைய நதிருக்கும் நூனத்திற்கு ஷி விதத்தால் கிடைக்கும் நூனம் துணை நிற்கிறது. நிற்கவே, நமது நாட்டினர் கைத் தொழி லாளிகள் மேல் நாளுங்கு நாள் வெறுப்புக் கொள்ளலாயினர். பரம்பரையாய்க் கைத் தொழில்களிற் பிரவேசமா யிருக்கும் நம்மினத்தின் மீது மற்ற இனத்தார்க்கேற்பட்ட தீவேஷமூலங்களில் இது முக்கியமான தென்போம். இந்துவேஷம் பல காரணங்களால் பல மட்டந்தது; இன்னும்பைந்து வருகிறதென்றால் சொல்லலாம்.

இவ்வித பொதுகளை அபிப்பிராயத் தை நாம் கணித்து நடப்பது நமது இன்றியமையாக கடமையாயிருக்கிறது. பொதுத்தன்மையிப் பிராயமானது எவ்விஷயத்தைச் சுகர்ந்த தாரினும் கவனத்திற்குரிய தென்னுங்கொள்ள சுட்டையோராய் நம்மவர் நடக்கப் பழங்குமட்டும் நமக்கு உய்வில்லை யென்றே உறுதிபாய்க் கொண்டல்லாம். நம்முடைய புத்திகூர்மை நானு தேசத்தாரா

நாம் அங்கீகரிக்கப்பட்டிருக்கிற தொன்றே நமக்குத் தையியங் கொடுத்து உண்குவதற்குப் போதுமான ஆதாரமாயிருக்கிறது. மிஸ்டர் வாலேஸ் சொன்னபடி, அந்த புத்தியை நாம் வீண்வாதங்களில் விரயப்படுத்தி விடாமல், விசேஷ திறமையடைந்து, ஆங்கிலேபருடையவும் மற்றவருடையும் மதிப்பைப் பெற்று எத்தேசத்தாரும் இவர்களுக்கு நிகர்ல்லை யென்று சொல்லும்படி உள்ளபடியே உபயோகப்படுத்தி வருதல் வேண்டும். வாதாட்டங்களால் வெற்றிபெறலா மென்னுக்கொள்கை நம்மவர்களுக்குள் அதிகமாய்ப் பரவி வேறுஞ்சி வருதல் விசனத்திற் கிடமாயிருக்கிறது. இவ்வாதாட்டமே நமதுதாதியாருடைய நன்மையைக் குலைத்து வருகிறதென்ஜ முன்மையை நம்மவர்கள் ஸ்ரூணரவேண்டும். வாதாட்டங்களினால் எக்ருஹநவையும் மறைத்து விடலாமென்று நம்மவர்கள் நம்பி யிருக்கிறார்கள். இது மிகப் பிழையான கருத்து. இங்கம்பிக்கை நாசமடையும் நானோ நமக்கு நற்காலம் பிறக்கும் நன்னாள். அந்நாள் வருமானம் அல்லே நமக்குக் கதியென்று சொன்னால் பலரும்.

புத்திப் பிரயோகத்தால் புதுமைகள் கூட்டுக்கொண்டு, ஒழுங்கீனங்களையுதறி பொழுத்து, காலந்தவருது கண்ணியாக கைப்பட்ட வேலைகளை மெய்ப்படச் செய்து தந்து, கல்வியும் பொருந்திக் கொரவமாய் வாழ்ந்து வருவோமானால் நம்மை யாத்தாங் கொண்டாட மாட்டார்கள்? அவ்விதங் கொண்டாடப்பட்டிருப்பது

விபலிதமாப் நாம் நடந்து விராள்ள வேண்டுமல்லவா? அதில் நாட்டம் வைபாமலே அங்கியர்மேல் சலிப்புற் றிருப்பதினால் என்னையைப் போகிறீரும்? பின்னேமே யன்றிப் பிரித்தையைட்டோம். இதை நமது குலத்தலைவர்களாயின் நாட்டான் மைக்காரர்களும், காரியல்ஸ்களும், மற்ற வர்களும் கவனித்துத் தங்கள் தங்களாற் கூடியவரைவிடும் மேற்கூட்டிய உண்மை கணை சுஜாதியார்கள் ஒவ்வொருவருக்கும் போதித்து, அவர்கள் இவற்றை மனத் திறப்பதித்து மாண்புறவாழ்ந்து, குலத் திற்கும் தமக்கும் கோதினாப்புக்கும் கூடி விலைக்கும்படி ஈன்னுங்கருத்துமாயிருங்குமூலம் பொதுவாக கொண்டிருக்கின்றனர். என்றாலும், பொதுப்பட பழிப்பு என்றுது தனியாய் யிருந்துவருகிறது. அதை வேறுப்பதில் ஒவ்வொருவருக்கும் கவனமிருக்கவேண்டும்.

சிற்பசால்ஸ்தீர விஷயம்.

சமஸ்த பிராணிகளிலும், மனுஷ்யர்ஜன்மம் சிலாக்கியம். அதிலும் அங்கபங்க யில்லாமல் அரோக சரீரமா யிருப்பது கிரேஷ்டம். அதிலும் மோகத்தை பிரா பிக்கவேண்டியதே ஜன்மம் எடுத்ததின் முக்கிய பிரயோஜனம். அதற்கு மார்க்க மிருவகைப்படும், அதாவது நிவித்தியென்கிற ஞானத்தினாலும், விக்ஞானமென்கிற பிரஹித்தியோடு கூடிய கூட்டுவாசம் கூடும்.

ஏதும் மோகத்தை யடையவேண்டுமெத் தவிர வேலே மார்க்கமில்லை. இப்பிரகாரமே சருதி கர்மபோகமென்றும், ஞானபோகமென்றும், இசன்டாக பிரவர்த்தித் திருக்கிறது.

ஞானமானது விக்ஞானமாகிற கர்மத் தின் அந்தப்பூதமா யிருக்கின்றனமீபால் அந்த கர்மமே வகுணாருபான பிரபஞ்ச சொருபமா யிருக்கின்றது. கப்பரித்தி யாகமும், கர்மானுஷ்டானமுயான இருவகை மார்க்கங்கள் மோகத்சாந்நமாயினும், கர்மத்தினுடைய வகை மேலையிலும், கர்மானுஷ்டானங்களைச் சொல்கிற போதுமே விசேஷமென்றும், கர்மானுஷ்டானமே கிறந்ததென்றும், பூர்வந்தில் மோகங்கேபேணக்கியுடைய சனகாதி முழுக்காக்குமூலம், கர்மானுஷ்டானங்களைச் செய்திருக்கிறார்களென்றும், கிரந்தங்களில் சொல்லப்பட்டிருக்கிறது. வசனம்.

பகவந்தகிணை அத்தியாபம்-சு
சன்னியாஸ: கர்மபோகஞ்ச
நிய்ரெபயஸகராவுபொன
தபொஸ்து கர்மலஸ்யாஸாத்
கர்மபோகோவிபிஷ்யதே || (2)

கிணை-அத்தியாபம்-சு.
ஏவம்குநாதவாக்ருதம்
கர்மபூர்வவாபிமுழுக்காயி:
குருக்கப்பவநஸ்மாத்மஸ்வை:
பூர்வதமக்கருதம் || (மடு)

சாஸ்திரவிதியையனுசரிபாகமல்கவன் தன்னிஷ்டப்படி நடக்கிறீர்தான் அவன் இந்த லோகத்தில் சகமும், பிற்பாடு உத்தயமான போக்குமும், அதைகிறுக்கில்லை. ஆனபடியால் சாஸ்திரங்களைப் பிரடாவ

மென்று நப்பி சாஸ்திர சம்மதமான கர் மங்களைத் தெரிந்து அதின்படியாகவே கர்மானுஷ்டானங்களைச் செய்யவேண்டுமென்றும் சொல்லப்படுகிறது.

கீத அத்தியாயம்-இ. யஸ்ராஸ்திரவித்திமுத்திருத்த வர்த்தகீதகாமகாரத:
நஸவித்திமவாப்நோதி
நஸகம்நபராங்கதிம் || (யக.)
தஸ்மாத்சாஸ்திரம்ப்ரமாணாந்தை
கார்பாகார்யவ்வபவஸ்திதென
க்லாத்வாசாஸ்திரவிதாகோக்தம்
கம்மகர்த்துமிழுர்ஹுளி || (யச.)
ஏந்த தேவனால் சமன்த ஜகத்தும்
பிறந்து வியாபிக்கப்பட்டுள்ளதோ அந்த
ஈசவரனை மனுஷ்பர்கள் தங்கள் தங்கள்
வ்வகீய கர்மானுஷ்டானத்தால் பூஜித்து
சித்திப்படகிறார்கள்.

கீத அத்தியாயம்-இ.
யத:ப்ரஹித்திபூதாநாம்
பெரவஸ்வமிதம்தத:
ஸ்வகர்மணாதப்ரபியர்ச்சிய

சித்திம்பிணித்திமியாவ: || (சக.)

பிரஹித்தியன்னியில் மோகஷ்விஷய
மான புத்திக்கு நூனமென்றும், பிரஹித்திபொறி நூனமென்றும், பிரஹித்திபொறி நூனமென்றும் இந்த விக்ஞானமே சிற்ப
சாஸ்திரவென்றும் சொல்லப்படுகிறது.
அமரகோசம் பிரதமகாண்டம்.
மோகஷ்விக்லானமய்த்த
விக்ஞானபாகிற சிற்பசாஸ்திரப் பிரம
விக்ஞானபாகிற சிற்பசாஸ்திரப் பிரம

கர்மஸ்வாவங்களி லொன்றுகவு மிருக்கிறது.

கீத அத்தியாயம்-இ. ஶமிடாதமஸ்தபஸ்வெஶாசம்
கநாந்திரார்ஜுவயைச
த்துராநம்விக்லாநமாஸ்திக்கம்
பிரம்கர்மஸ்வாவதும் || (ச.2)

நூனேந்திரிய நிக்கரைகம், கர்மேந்திரிப் பிக்கிரைகம், தபச, ஆசாரம், கஷமை, நித்தகபடம், நூனம், விக்லாநம், நப்பி க்கை என்பவைகளே பிராம்பண கர்ம ஸ்வாவம், இவற்றுள் லானமெப்பது மோகஷ்ததை யடைகிறது. விக்ஞானமென்பது பிரஹித்தியாகிற தேவாராதன மூதிய கர்மானுஷ்டான வழியாப் போக்கத்தை யடைகிறது.

விக்ஞானமாகிற சகுணரூப மன்னி யில் நூனத்திற்கு மார்க்கமில்லை. இந்த விக்ஞானமே சிற்பசாஸ்திரம். இந்த சிற்பசாஸ்திரமே பிராம்பண கர்மங்களுக்கு அடில்தானமாயும், மோகஷ்தத்திற்கு ஹு தழுத்தமாயுமிருக்கிறது.

சிற்பசாஸ்திரம் பிரபஞ்சத்தை யாளுகிறதற்கு ஓர் சக்கிரவர்த்தி போன்றதும், சகுணரூபமானதும், சாத்தி கிருணத்தை யடையதும், சரியை - சரியை - யோகம் - நூனமென்றவைகளைக் கொடுக்கும் வஸ்துவாயும், பிரபஞ்சாபிவித்தியான பெருக்கத்திற்கு மாதாவாயும், சிருஷ்டியில் கர்த்தாவாயும், பிரஹித்திக்கு சாதனமாயுமிருக்கிறது.

பேறும், சிற்பமானது இக்கிற்கும், பரத்திற்கும் ஆதாரமாயும், சிருஷ்டி,

எத்திதி, சம்ஹாரம், நீலோபவம், அனுக்கிரகமென்ற பஞ்சகிருத்தியங்களுக்கு பந்தாஹாயும், ஆசிஷ்டமாயும், வேதசாஸ்திர ஸ்வாயுமாயும், லோகாபகார மானதாயும், சைவம்-வைஷ்ணவம் - சாக்தையம்- சளரம்-காணுபத் தியம் - கொமார முதலான வைதீகமதங்களையும், பெளத்தம்- தெணம்-பூபவம் - காளாரூகம்-லோகாயி தம்-குரியவாத முதலான புறங்சமயங்களையும் விதித்து, யாவர்களுக்கும் தாரம்ம-அர்த்தம்-காயம் - பக்தி-நானம் - முதலிய வைகளைக் கொடுத்து சாயுஷ்பமடையச் செய்வதற்கு சாதனமாயும், லோகத்தில் மனுஷ்பாள் முதலான ஜீவராசிகள் உத்திரிக்கும்படியாகவும் அதுபடுத்தும்படியாகவுமிருக்கிற கருவியாயும், சர்வாபீஷ்டங்களையும் கொடுக்கக்கூடிய தாதாஹாயும், விதிவிலக்கைக் காண்பிக்கிற விதாயகமாயும், சிருஷ்டி கிருத்திய முடையதாயும், ஞானத்தைக் கொடுக்கும் பாத்திரமாயும், வேதாங்க - உபாங்க-கலைஞரன்களுக்கு வித்தாயும், ஸ்தாபத்திய வேதமாயும், அந்வோபாலேதமாயும், அந்தசாஸ்திர மென்று சொல்லப்பட்டதாயும், விப்பவகர்ம சாஸ்திரமாயும், கணிதங்களுக்கு மாதாவாயும், வகுண பிரம்மத்திலுடைய வதனாற்கிலிருந்துறப்புத்தாயும், அனாவில்லாத கீரந்த சுங்கக்லோடு கூடின தாயு மிருக்கிறது.

சிருஷ்டி பிரவர்த்தகத்திற்காக பிரம்மானது வகுணரூபமாக சூரிய-இந்திர-பிரம்ம-விஷ்ணு-ருத்ர-மதேஷு சதாகிவ மென்ற மூர்த்திப்பதங்களாகி இந்த மூர்த்தி

திகளில் ஒவ்வொருவரும் ஒவ்வொருசால்களில் சிருஷ்டிசெய்த ஹேதுவினால் இவர்களுக்கு சிற்பியரென்றும், ஸ்ராதி பெண்றும், துவஷ்டாவென்றும், தங்க ஜெனன்றும், விஸ்வகர்மாவென்றும், நாமங்க னேற்பட்டிருக்கின்றன. தத்வம்சத்த வர்களாகவும், லோகாபிசிருத்தி யடையும்பொருட்டு சபளத சிருஷ்டி கர்மங்களுடையவர்கள் ஓகாவுமிருக்கிற விஸ்வகர்மர்களை சிற்பியென்றும், ஸ்தபதியென்றும், வர்த்தகையென்றும், துவஷ்டாவென்றும், தங்காவென்றும், மனுவென்றும், மபளைனர்ன்றும், விஸ்வகர்மாவென்றும், பலஸாமங்களாக சப்த கல்பந்ருமெ, சப்தல் நோமாமூர்த்தி முதலான அடினக நிகண்டுகளில் சொல்லப்பட்டிருக்கிறது.

சிற்பசாஸ்திர பிரவர்த்தகத்தால் வர்ணுசிரம பேதங்களும், நிதித்தையித்திக கர்மங்களும், யாகாதி கர்மங்கள் முதலான (சமி) சம்ஸ்காரங்களும், இந்த காற்புது சம்ஸ்காரங்களினால் சரீரசத்திய முன்பாகின்றது. இதனால் பக்தி யோசத்திற்கும், மோகந்ததிற்கும் காரணமாகின்றது.

இவ்வளவு மகந்துவம் பொருத்திய சிற்பசாஸ்திராலைது பிரஜாபதியின் உத்தரமுக்கந்தி லிருந்தும், உண்டாயிருக்கின்றது.

பாகவதம் அத்தியாயட்டிடு.

ஆயுர்வேதமதார்சீவேதம்
காந்தவம்சீவேதமாதஶ்பூ
ஸ்தாபந்பஞ்சாசிருத்தீவேதம்
க்ரமாத்பூர்வாதிப்புமுகை: || (க. 4)

விர்மாவின் கிழக்குவதனத்தில் ஆயுர் வேதமும், தெற்குவதனத்தில் தநுப்பேதமும், மேற்குவதனத்தில் காந்தாவேதமும், உத்தரவதனத்தில் ஸ்தாபத்திப்பெமன்றும் ஸ்தபதைவேதமென்றும் சொல்லப்பட்டு சிற்பசாஸ்திரமானது உண்டானதன்றும், வியாக்யானத்தில் ஸ்தபதியே ஷபதற்கு விஸ்வகர்மாவென்றும், ஸ்தாபத்திப்பெமன்றதனால் விஸ்வகர்ம வம்சத்திற் கிஞ்சாஸ்திரம் அதிகாரமென்றும் சொல்லப்பட்டிருக்கிறது.

இந்த சாஸ்திரத்திற்கு அதிபதிகள் ஸ்தபதிகளைன்ற விஸ்வகர்மர்க் கௌன்றும் அவர்களே பிரபஞ்ச சிருஷ்டிக்கு கர்த்தர்களென்றும், யக்ஞ கர்த்தர்களென்றும், சுருதி, ஸ்மிருதி, இராமாயண, பாரத, பாகவத, சிற்ப, விஷ்ணுபுராண முதலிய சமஸ்த கிரந்தங்களிலும் சொல்லப்படுகிறது.

விஸ்வகர்ம ப்ரஜாபதி யின் முகத்திலும் பலிந்திரும், உத்தமமானதுமான சிற்ப சாஸ்திரம் உபசிற்பங்களோடு சேர்ந்து அபரிமிதமாக விருந்தாலும் ஒருவரை சங்கைப (குடிட) என்பதாக கற்பித்து அதின் சீலோக சங்கைபகளும் விதிக்கப்பட்டிருக்கின்றன.

சிற்பம் மயமதம் அத்திபாயம்- இடு.

ப்ரார்த்தம்விஸ்வார்மீயம்

• விஸ்வெஸ்தம் அற்புதம்பேவத் || (க)

விஸ்வேபாதம் விஸ்வதர்மம்

கல்பாக்பம்விருத்தமேவச

பயம்பாது விசாஸ்தம்
சிருஷ்டம்ப்ரயுதம்பேவத் || (ஏ)
வாஸ்துபோதஞ்சமஹாதாந்திரம்
ஆதிலாசந்தரிசங்ககம்
பாராசர்யம்தரிகோடிஞ்ச
மானஸாரந்ததாபவேத் || (க)
ஸெஸரம் இந்திரம்சைசத்திசஞ்ச
வத்ரம்கோடிஸமங்கிதம்
மானபோதஞ்சகங்வம்ஸ்யாத்
அதுமான்நமாயுதம் || (ஞ)
வாஸ்துவித்யாபதிச்சைசவ
தாவட்டந்துவிகர்வகம்
பழுஷருதம்சாதவிக்ஞஞ்ச
சுருடுகந்துபத்மகம் || (ஏ)
வில்தாரமாமசங்கிதம்பம்
காபில்யஞ்சத்ரிகோடிகம்
கேதேதேவருஷயப்பெராக்தம்
தத்வாதிம்சதிசங்க்யா || (ஞ)
த்வாதிம்சருவிதந்தரக்ஞம்
சில்பசாஸ்திரமிதம்ஜகத்
தத்தத்தொத்ரவசாத்தாதொ
சில்பிலஸ்வந்தரயோக்யகம் || (ஏ)
வாஸ்துக்ருதயம்விநாசில்பி
தத்தத்தக்தாகுலக்ஷபம்
தஸ்மாத்ஸர்வப்ரயத்தேந
சில்பிநாஸர்வகர்மக்ருத் || (ஏ)
வைம்முநிவரைப்ப்ரோக்தம்
கிரக்கிராபாதிவஸ்துநாம் ||
விஸ்வகர்மீயம்-அத்திபாயம்- இடு.
தேவாநம்மானுஷம்ப்ரோக்தம்
ஸர்வப்ராண்யாபரிக்ரஹூத்
ஸ்தாபி தம்விஸ்வகர்மஞ்ச
நிர்ப்பிதாபாத்யங்கிச்சிதென ||

சர்வசாஸ் திரேணஸாரந்து
கல்பபேத்தில்வகர்மனை: ||

விஸ்வகர்மீயம் கிரந்த கலோக சங்கிய * பார்த்தமென்றும், விஸ்வெஸ்யம்-அற்புத சங்கியையென்றும், காசியபம்-விஸ்வஸாரம் இவ்விரண்டும் தனி த்தனி சலதி சங்கியையென்றும், விஸ்வபொதம்-விஸ்வதர்மம் - கல்ப்பாக்கியம் - விருத்தம்-மயபம்-பானு - விசாலாக்ஷம் - சிருஷ்டம்-இவைகளால்வொன்றும் பிரயுத சங்கியை பென்றும், வாஸ்துபோதம் - மழாதந்தி ரம்-ஆதிசாரம்-இவைகளால்வொன்றும் மூன்றுசங்க சங்கியைபென்றும், பாராசரியம்-மாணசாரம் இவைகளால்வொன்றும் மூன்றுகோடி சங்கினையென்றும், செனரம்-இந்திரம் - சைத்திகம்-வத்ரம் - இவைகள் தனி த்தனியே கோடிசங்கியை பென்றும், மாணபோதம் - சங்கசங்கியை பென்றும், மஹதுமான்-நளம் இவைகளால் விவொன்றும் அயுத சங்கியையென்றும், வாஸ்து வித்யாபதி-தாவட்டம் - ஒவ்வொன்றும் நிகிவ சங்கியையென்றும், பழு-சக்ருதம்-சாத்தீகம் - அரித்தகம் இவைகள் ஒவ்வொன்றும் பத்மசங்கியை பென்றும், விள்தாரம் - நாமசங்கிதை - காபில்லியம்-

* ஏத-1. தச-10. சத-100. சகஸ்ர-1000. அயுத-10000. நியுத-100000. பிரயுத-1000000. கோடி-10000000. அற்புத-10000000. பிஞ்ச-10000000000. கர்வ-10000000000. நிகர்வ-100000000000. மகாபத்ம-100000000000. சங்க-1000000000000000. சலதி-1000000000000000. அந்திம-1000000000000000. மத்ய-1000000000000000. பராந்த-10000000000000000000.

இவைக சொவ்வொன்றும் மூன்றுகோடி சங்கியையென்றும், இவைகள் தேவர்களினாலும், மஹரிவிகவினாலும் சொல்லப் பட்டிருக்கிறதென்றும், முப்பத்திரண்டு சிற்பிகரந்தமென்றும், இந்த (நடில) சிற்பசாஸ்திரங்களும் ஜகத்துக்கு ஹிதத்தை கூட்கின்றதற்கும் பிரானிகளைப் பரிபாலி கிள்கின்றதற்குமாக சகல சாஸ்திரங்களைடைய ஸாரமாக சிச்சப்பட்டுத்தி ஸ்தாபிக்கும்படியாக விஸ்வகர்மாவினால் கற்பிக்கப்பட்டதாயும் மிருக்கின்றன. இந்த விஸ்வகர்மாவின் வம்சத்தவராயும், போக்கியராகவுமிருக்கிற சிற்பியைக்கொண்டு கிரக கிராமாதிகளை வாஸ்து சாஸ்திரோக்தமாக செப்பவேண்டும். வாஸ்து சாஸ்திரத்திற்கு அதிகாரிக எல்லா தவர்களைக் கொண்டு செய்தால் அந்தக்க்கு முதலானவர்களின் குலங்கள் நாசத்தையைடைய மென்றும் மஹரிவிகளால் சொல்லப்பட்டிருக்கிறது.

இன்னும் வரும்.

தேஶவர்யர். முத்து ஆசாரியர்.

இநுக்குவேதத்திற் புகழ்ந்துபேசிய ஈகையாளர்கள்.

“சுவநயன்”--இவதுடைய ஈகையைப் பற்றி-ருக்கேவதம் முதற்காண்டம் 18-வது அத்தியாயம் 6-வது சூக்தத்தில் கங்கீவதனன் என்றும் ஓர் இருடியினால் புச்சுந்துபேசி மிருக்கிறது.

“அசங்கன்”-பிளபோகன் என்பவனுக்கும் அவனுக்குப் பின் அங்காண்டவனுக்கும் புத்திரன். அவன் பெண்ணுக உருமாற்றஞ்சு செய்ப்பட்டு தன்னுடைய தே

த்திரங்களால் மறுபடியும் ஆண்வடிவையடைந்து தனக்கு மகா உதாரத்துவத் தேடு வெகுமதிகள் தந்தைப் பற்றி— ருக்கேவதம் 8-வது காண்டத்தின் ஆரம் பத்திரிகைகளித்தில் மேஜையதிதியினால் புகழ் துபேசி யிருக்கிறது.

“விபிரங்கு இராஜன், கூர்யானன் என்பவனுடைய புத்திரனுகிய பகல்தமனன் என்னும் இராஜன், குருங்கன் என்னும் இராஜன், சேதிபுத்திரனுகிய கஷ்டா என்னும் இராஜன். பரஷாபுத்திரனுகிய திருந்திரன் என்னும் இராஜன்” ஆசிய இவ் விராஜாக்களுடைய தியாகத்தைப்பற்றி ஷீ தீத்துக்கட்டத் தூக்தங்களில் நடைபயடைந்த இருடிகளாற் புகழ் ந்து பேசியிருக்கிறது.

“திரசதாசயன்”—மாந்தாத்திரி பென் பவன் பொத்திரன். இவனுடைய தயான தணத்குறித்து ருக்கேவதம் 8-வது காண்டம் 3-வது அத்திபாயம் 7-வது குக்தத்தில் தில் புகழ் துபேசி யிருக்கிறது.

“சித்திரன்”—இவனுடைய நன்கொடைபைக் குறித்து ஷீ காண்டம் 4-வது அத்திபாயம் 1-வது ஸ்தோத்திரத்தில் புகழ் துபேசி யிருக்கிறது.

“வரு”—சூஷமனன் புத்திரன். இவனைப்பற்றி ஷீ அத்திபாயம் நான்காவது குக்தத்திற் புகழ் துபேசி யிருக்கிறது.

* * *

இருக்குவேத கீதங்களின்
கிழங்கர்த்தர்கள்.

2-வது காண்டங்களி விருங்கிற கீதங்களுக்கு “கிரதசமதன்”

3-வது “வில்வாமித்திரர்”

4-வது “வாமதீவர்”

5-வது “புதலும், அத்திபிபினு டைய சந்தியார்களும்”

6-வது “பரததுவாசர்”

7-வது “வசிவ்டர்”

மற்ற காண்டங்களிலுள்ள கீதங்களைச் செய்தவர்கள் அத்தியர், மீசீ புத்திரனுகியபர், அங்கிரசர், பிருகு புத்திரகினுப துமத்திக்கிணி, வியாசருடைய தங்கைய பராசர், கொதமர், அவருடைய புத்திர ராகிய நோதசர், பிரகஸபதி, நாரதர், மற்றுமுண்டான் பெருமைபெற்ற ரிலிகள், கண்ணுவர், அவருடைய சந்ததிகளாகிய மேதாதிதி முதியைப் பேர்கள், பிரகஸ்பதி சந்ததிகளில் மதசந்தன் முதலாகிய பேர்கள், அதீகர்த்தன் புத்திரனான சுணச்சேபன், அங்கிரசன் சந்ததிகளாகிய குத்சன், இரண்ணியல்தூயன், சவ்வியன், இவர்களுமல்லவாமல் மேல்விவரித்த பெரியவர்களுடைய சந்ததியில் அனோக இதர இருடுகளும், அனோக இராஜவம்சத்தினரும் வேதகிரந்தகர்ந்தர்களாயிருக்கிறார்களென்று, வேதத்தோடு வழங்கி வரப்பட்டுக் கொண்டு ருக்கின்ற அறுக்கிரபணிகையில், அல்லது பொழிப்புவிவர அட்டலீணாயிற் காப்பாற்றப் பட்டுவருகிறதாக வெளியிட்டிருக்கிற வேதவசனங்கள் முறையிடுகின்றன.

* * *

வில்வ சமயாசாரிய சுவாமிகள்.

1-சிங்கேரி. ஸ்ரீமன்-ஆத்துவஷ்ட சங்கராச்சாரிய சுவாமிகள்.

2-சாவிலாட்டுபூராதினம். தீமத்-பரசு மய தோளரினாத சவாமிகள்.

3-திர்த்தின்பூரம். தீமன்-மெளனகுரு ருத்திர மூர்த்தியோகிந்திர சவாமிகள்.

உட்பிரிவு. பெங்களூர்த்தண்டு தீமன் ரிஷபேந்திர மெளனகுரு யோகிஸ்வர சவா மிகள்.

விலிஞ்சிபூரம். தீமன்-மெளனகுரு யோகிந்திர சவாமிகள்.

4-போதுலூர். தீமன்-வீரப்ரம்மம் காரு என்கின்ற வீரப்ரம்மீந்திரகுரு சவா மிகள்.

உட்பிரிவு-நந்திபலை தீமத்-சிவசங்கர யோகிஸ்வர சவாமிகள்.

5-வீப்பூர்-தீமன் வேங்கடாச்சாரிய குருசவாமிகள்.

உட்பிரிவு-வேநகரி-சாங்கிரகிரி, புராணகிரி, என மூன்று மடாதிபதிகளுண் டெண்பிரஸ்தாபம்.

அந்தியூர். தீமன் வேங்கடாச்சாரிய குரு சவா மிகள். மேற்கண்ட மடாதிபதி களின் ஒருவர் பெண்மகள்வர: சில் உற்பத் தியான தெளவிற்கு ரெணக்கேள்வி.

6-சினங்கல். தீமத் சிவலிங்ககுரு சவா மிகள்.

7-சிதம்பரம். தீமத் கமலமூர்த்தி மெளனகுரு சவா மிகளின் சிரேஷ்ட துமயனர் அவர்களும் மடாதிபதியாக தேசசங்குசாரம் செய்துகொண்டு வருகிறார்.

8-ஏஞ்சுர். தீமன் சக்ரானமூர்த்தி சுவா மிகள்.

9-சவங்பூரம். தீமன் நூனமூர்த்தி சுவா மிகள்.

10-கெள்ளூர். தீமன் எந்தாங்வேத இராமாச்சாரிய சவா மிகள்.

V. மெளனகுரு-ருத்திரமூர்த்தி ஆஞ்சாரியார், திருக்கிவிஸ்வப்ரமஹபலாஜன சென்டரல்சபை வைஸ்பிரசிடெண்ட் அண்ட் =. முனிசிபல் கெள்கிளர் பழனிஸ்தலம்.

நமது நிலைமை.

கல்விமறந்தோப்புகைத்தொழிலில்லோம் கதிகெட்டோம் செல்வமிழுக்தோம் சிருமழிக்தோம் சிறியோய்ப் பல்லவரோடும் பாகமடைந்தே பாழ்போனேம் அல்லலோழிக்கு மருநெநிசேர்தற் கணையேமோ. (1) குற்றமலிந்தோம் குணமுளவிட்டோம் கொண்டாடும் பெற்றிதமிர்த்தோம் பேசுறமார்க்கம் பேலூதே இற்றையநாளில் இழிவறவானேம் என்னே நாம் மற்றினியேனும் னமயல்ருக்க மாட்டோமே. (2) விப்பிரவாதம் வினீற்கொண்டே மெவிவற்றேஞ் திப்பிரசங்கன் தேதிக்க டுத் திரிச்தெய்த்தோம்

நுப்புரவில் லேரம் உண்ணமெவறுப்போம்
உயர்வெப்தல்
எப்படி பென்னும் ஏக்கமுண்டோகொல்
இகைப்பிரே. (3)

பேச்சக்கற்றேரும் மற்றவர்மாற்றம்
பிரித்தாயோம்
ஏச்சுக்காநார வாவனசற்றும்
ஏறியோயால்
சிச்சிபென்றுல கோதுவதெல்லாஞ்
சிறப்பாக
மாச்சரியத்தா ஸாபவைபென்றே
மகிழ்வோடீம். (4)

யாரையிகழ்வோம் யாதினிசெய்வோம்
யாராலே
பாரினிலின்பப் பண்புறு மென்னப்
பலகாலும்
தேரிடில்ளாமே தீண்மையினோத்த
திறமெல்லாம்
நேர்ப்பலாகும் நீசமொழிக்க
நினைவோடீம். (5)

குலாபிலிருத்திக்கு நாம் சேய்ய வேண்டிய தேன்னை?

நம்மவர்களில் பெரும்பான்மையோர் ‘நான் குலத்திற்கு பாடுபடுகிறேன், நான் குலத்திற்கு பாடுபடுகிறேன்’ என்று சொல்லுகிறார்களோ தவிர, குலாபிலிருத்திக்காக தற்போது அனுட்டிக்கவீவன்டிய சீர்திருத்தங்களை நம்மவருக்கு உபடேசிக்கவுமில்லை, தாழும் அனுட்டித்துக் காண்பிக்கவுமில்லை. தற்சமயம் குலத்திற்கு உழைப்பவர் என்போர் வைத்திக்கவீடத்தாலும், சாதுர்யப்பீச்சினாலும், அங்குமிகு

கும தெரிந்த சிற்சில் ஸ்லோகங்களாலும் நம்மவர்களை ஏமாற்றி இதே தொழிலாக ஜீவனம் செய்துவருகிறார்கள். ஆனால், அவ்விதம் ஜீவனத்திற்கு உழைப்பவர் உண்ணமைப்பேசி ஏதாவது உபகாரார்த்தமாய்ப் பெற்றுக்கொள்வது சிசாகமாட்டாது. அவ்வாறில்லாபல் சிலர் தாம் பண்தில் வெறுப்புடையாகவும் குலத்தை சீர்திருத்துவதே தமது விரதமாகவும் பேசி மோசம் செய்து வருகிறார்கள். அப்படி செய்து வருவதினால் உண்ணமையாப் பூழைப் பவர்களிடத்தும் சந்தேகம் ஏற்படுகிறது.

ஆனால், அனேகரில் ஒருவர்தான் யதார்த்தமாய் பொது விஷயங்களிலும் குல அபிவிருத்தியிலும் பாடுபடுவார்கள். அவ்விதம் பாடுபடுகிறவர்களிடத்தும் நம்மவர்கள் குற்றம் சாட்டக் கண்ணும் கருத்துமாய் காத்துக்கொண் டிருக்கிறார்கள். ஏதோ சிலர் தன்னயம் பாராட்டாமல் பரோபகாரார்த்தமாய்புத்தியைசெசுத்தி குலோட்தாரனாம் செய்ய சில விதிநிலை தங்களை உபடேசிக்க முயன்றாலும் அன்னேர்களையும் தலையெடுக்க வொட்டாமல் அழுத்துவதும், தம்மிடத்தி விருக்கும் தீயகுணங்களே அவ்களிடத்திலும் பிரதிபலிப்பதாகக் கருதி அவர்களையும் தாமிருக்கும் தாழுந்திலைமைக்கு கொண்டுவருவதுஞ் சகஜமாயிருக்கிறது.

சிற்சிலர் எங்கள்மாவது சபைகளைக் கூட்டி ஏதோ தெரிந்தமட்டும் பிறருக்கு பயண்படச் சொல்வோமென்றாலும், அதி அலும் ஒருவருக்கொருவர் உண்டாகும் பேதுத்தியால் சபை சீர்க்குலைப் பற்படு

கிறது. ஆனால் பெரிய ஆலோசனைச் சபையார்களிடத்தும், லெஜிலிக் சிவகாரங்களை விட்ட துறவிகளிடத்தும் எவ்வளவு வேஙும் குற்றம் காணமுடியாமல் போகவில்லை. சிவகாரமுள்ள இருக்குகிக்காரர்களுள் ஒரு நியாயத்திபதி ஒருவர்பக்கம் தீர்ப்புசெய்யும்போது ஒருவர் துவேஷமும், மற்றொருவர் சந்துஷ்டியும் அடைகிறார்கள்வா? அதாவது, ஒருவன் ஒரு சாரியம்செய்வதில் அக்காரியத்தால் அது கூலப்பட்டவர்கள் அவனை நல்லவென்றும் பிரதிகூலப்பட்டவர்கள் அமையுமாகவன் வன்றும் சொல்லவது இயல்பு. கடவுள் ஒருவர்தான் எல்லாவற்றிலும் சம்பூர்ணமானவர். ஆலாக்டோல்போல் உள்ளவர். அத்தகைய சாக்ஷாத் சாஸ்வரைனையும் எத்தனை போ அனந்தம்போர் கிட்டிக்கிறார்கள்.

ஆகையால் எந்தக் காரியமும் எந்தக் காலத்திலும் எல்லோருக்கும் திருப்தியா, யிருக்கும்படி நடந்துகொள்வது கலப்சாத்யமன்ற ஆனால், அதினார்களில் பெரும்பாலோர் உசிதமெனக் கொண்டாடப்படுவதே சிறேஷ்டமாகக் கொள்ளல் நீதி.

இந்த, வேறுசிலர் தாம் பெருமையைப் பைவேண்டுமென்றும் அதிகாரம் கிடைக்கவேண்டுமென்றும் உழைக்கிறார்கள். அஃதும் கூடாதென நிதித்திக் கியானது ஏனானாது. ஏனெனில், ஆரம்பகாலத்தில் நாம் செய்யப்படும் எந்த நன்மையும் பிரதிபயனை உத்தீசித்துதான் செய்யமுடியும். பாவனைக்காக உழைப்பவர் சிலரும் நாள்னடவில் உண்மையாக வை உழைப்பவர்களாவார்.

எவ்வாறெனில், ஒரு இராஜகுமாரத்தினை சிவாகம் செய்துகொள்ள விரும் பிப அவனது அரண்மனை வேலைக்காரியின் குயாரன், அதன் தாய்மூலமாய் அவ்விராத குபாரத்தியால் கற்பிக்கப்பட்டதாக திரத்தின்படி சங்கியாசிப் போலிவேடம் தரிக்க, மகுடமுடிதரித்த மன்னுக்கிமன்னர்களும் இவன் பாதத்தை வணங்கக் கண்ணுற்றபோது, ஆஹா! இப்போலி வேடத்திற்கு இத்தகைய மாட்சிகையையிருக்குமாகில் சுயமான துறவுக்கு ஏவ்வளவு மகிழை உண்டாக்காப்பாது என்று அக்கணமே உலகுகிட்டது புறப்பட்டு சத்து யடைந்தான் என்றும் கதைபோல் கேவலம் பாவைக்கும் விருத்திக்கும் உழைக்கிறவர்களும் நாளைடவில் உண்மையாய் உழைப்பார்களென ஊகிக்கவேண்டி வருகிறது.

ஆகையால் ஒவ்வொருவரும் எவ்விதத்திலாவது மனோக்கு காயம் இவைகளில் ஒன்றினாலுமாவது கிஞக்கிட்டு சிரத்தையுடன் அபிவிருத்திக்காக பிரயாசைப்பட வேண்டியது அவசியமே. ஆனால், நம்ம வர்களில் சிலர் “ஏங்களைக் காட்டிலும் உயர்வாண்றாதி உலகினில் வேறில்லை” யென்று பிறரை எந்த இடத்தில் சந்தித்தபோதும் இதே பேச்சைப் பேசினால்மட்டும் குலம் விருத்திக்கு வருமா? இவ்விதம் பேசிவருவதால் பிறர் நம்பிடத்தில் வைத்திருக்கும் மதிப்பையும் இழந்து ஜீவனிலே நாயத்திற்கு பங்கம் உண்டாகி கஷ்டநிலைமைக்கு பாத்திரர்க்கவாகித்தும். நாதிப்பயித்தியும்

பிடித்த நம்மவர்களிடத்தில் பிறகாதியார் அலுக அஞ்சிக்கிறார்கள்.

ஒருவளைப் பிரபுவாகச் செய்தது எது? அவனது உடையா, அல்லது உடுக்கும் உடையா, அல்லது பேசும் வார்த்தையா? அவனுக்கு ஏராளமான ஸ்திதி இருந்தால்மட்டும் பிரபுவென அழைக்கப்படுவான். அதுபோல் உயர்குலத்தோருக்குரிய குணமிருந்தால்மட்டும் நாம் உயர்குலத்தோரென அழைக்கப் படுகிறோம். ஆகையால், அக்குங்க்கைத்துப்பையும் பிரதானமாய் அலுவ்டானத்தில் செய்பவேண்டியதென்ன என்பதைக்கவனிப்போம்.

(1) நாம் நமது பிராஹ்மனை தர்மத்திற்குரிய ஆன்லிக் விதிப்படி. காலையிலெழுந்து தேகசத்தி முதலான நிதிய் கர்மா அஷ்டானங்களை அலுவ்டிப்படுத்தோடு நமதுபூலச் சிறுவர்களுக்கும் அவ்வித நடைகளைப் பழக்கவேக்கவேண்டும். எந்தப்பிரவிருந்தியைச் செய்தாலும் அவரவர்கள் தகுந்தபடி பிராதக்கால ஸ்ரானம் செய்து மட்டிரித்தபின்பு, “ஙங்கள் குலம் விருத்திக்கு வரவேண்டும். நாக்கள் உலகத்திற்கு பரோபகாரம் செய்ய வேண்டும்” என்று அவரவர் கோத்ர ரிவிகளை வேண்டித்தியானம் செய்யவேண்டியது.

(2) நமது தொழில் விவியமாக கூடிய வரையில் பொய் திருட்டு கீக்க வேலையை நாண்பமாகச் செய்து கூவியையாவது அதிகமாக வாந்கவேண்டும். தாக்கண்பந்தை உத்தேதகித்தாவது போராணசயால் கேலைகளை அதிகமாக வாங்கிப்போட்டு வீண்காக்குப்போக

குகள் சொல்நிலவது கூடாது. கிராக்கி வேலைகளை கூடியவரை குறிப்பிட்டகாலத்திற்குள் கொடுக்கப் பிரபத்தனம் செய்யவேண்டும். இது நம்மிடத்தில் பெருங்குறை.

(3) நாம் எல்லோரும் ஒருவித ஆசரமும் வளவுகளாகி ஒரே பந்தமில் சாப்பிடமன்முளவர்களை பிருக்க வேண்டும். அப்போதுதான் ஒருவர் உயர்வென்றும் தாழ்வென்றும் பேச இடமிராது. நமக்குள் இருக்கும் பேதபுத்தியும் அசலும். பேதபுத்தி அசல குல ஒற்றுமை உண்டாரும்.

(4) நம்பவரில் ஆங்கிலம் படித்தவர்கள் தொழில் செய்யவர்களைப் பரிகாசம் செய்வதும், தொழில் செய்பவர்கள் படித்தவர்களை விதிப்படுதும் கூடாது.

(5) ஐசைவியர், கல்வி, வித்தை, அதிகாரம், நாகரீகம், அதிகமாய்ப் பெற்றிருந்தாலும் அஃதில்லாத நம்மவரை இகழுக்கூடாது. அவர்களுக்கு எவ்விதத்திலாவது போதித்து நம்மைப்போல் நல்லவ்விதியில் கொண்டுவரவேண்டியது.

(6) வயதில் முதிர்க்கோர் இளையவர்களைத் துவிலிப்பதும், இளையவர்கள் முதிர்க்கோரைத் துவிலிப்பதும் கூடாது. வயதில் இளையவர்களா பிருந்தாலும் பூர்வவெட்டுண்மகர்மபயனும் மிக்க அறிவுள்ளவர்களாயிருப்பார்கள். ஆதலின் அவர்கள் பேச்சுக்குப்புதிரிக்கோர் கட்டுப்படுதல்தவறன்று. நாம் நமக்கு இவிதமென்று தேவுன்றுவதை பிறருக்குச் சொல்லவேண்டும். கேட்காவியில் அவர்கள் மனப்போல் விட்டுவிட

வேவண்டியதே பொழுப் பயின்வருத்தம் சம்பாநித்துக் கொள்ளக்கூடாது.

(7) தங்கள் தங்கள் குழந்தைகள் கல்விப்ரிலக் செய்யவேண்டும். குழந்தை களுக்கு 12-வயது வரையிலாவது (அதற்கு வது செப்புத்தி ஏற்படுகிறவரையில்) கட்டாயம்-பாடசாலைக்கு அனுப்பி, பிறகு அவர்கள் புத்திக்கும் சக்திக்கும் தக்க தொழிலில் பிரசேவகிக்கச் செய்வது பெற் கோர்களின் முக்கிய கடமை குழந்தையிலோர் தமக்கு பாத்யமுள்ள குழந்தைகள் அவ்வித பிரசேவாதன்தை அடையும்படி செய்யவேண்டும், அல்லது இன்றுக்கும் ந்தைகளுக்காவது உதவவேண்டும்.

(8) ஒவ்வொர் ஊரிலும் பல கிளைச் சபைகளை ஸ்தாபித்து அவற்றின்மூலமாய் ஒரு பெரிப் சபைக்குப் பொருளுத்திலைச் சுதா பலப்படுத்தவேண்டும். நம்மவர் ஒவ்வொருவரும் தர்மால் கூடியமட்டும் அவர்கள் சம்பாத்யத்தில் ஸ்தாபிக்கு இவ்வளவு வென்று பிரத்தீபகமாக எடுத்து நமது குலச் சிறுவர்களுக்கு கல்விக்கற்பிக்க மூலதனம் ஏற்படுத்தவேண்டும். அவ்விதம் ஏற்படுத்துவதும் ஒருசபை மூலமாய் செய்வதே உத்தம். இது விஷயத்தில் விப்பவர்கள் ஆச்சார்யர்களின் பட்டறை குப்பை வரும்படியொட்டும் செய்தாலே எந்தனையோடிப் பிரத்திக்கு வரலாம்.

(9) ஒவ்வொரு நாட்டான்மைக்காரர் கள் நம்மவர் கிருகங்களில் நடக்கும் விசேஷ விதினாக்களில் குலோத்தாரரானம் செய்யும்பொருட்டு ஒர் பலதான்போது தட்சிணையைப்பற்ற மானுகர்களின் கல்வி

அமிகிருத்திலில் பயன்படச் செய்யவேண்டும். இப்படிச்செய்வுதில் நாட்டான்மைக்காரர்கள் சிரத்தையுடன் ஓர் கணக்கு புஸ்தகம் நயார்செய்துகொண்டால் பிறகு நின்கை ஏற்படாது.

(10) தனக்குத் தான் நாட்டான்மை வேண்டுமென்றும் சபைகளில் ஒரு உத்தேயாகம் கிடைக்க வேண்டுமென்றும் அந்தனது அடையவேண்டுமென்றும் ஆவல் கொண்டு மன நொய்மையை விளைவித்து கூடுதலாம் விருக்கக்கேவூடும். நாம் பிறகு நன்மையைக் கருதிச் செய்வோமாயின் நமது பொய் தானேவிளாங்கும். இத்திலில்லாவிட்டாலும் பரத்தில் உண்டென்பது சர்வங்கிச்சயம். நாம் அதிகாரணத்தானாயிருந்தால்மட்டும் பிறகுக்கு நன்மையைச்சப்பலாம் என்பது தவறு. ஒவ்வொருவரும் அவர்களுக்குத் தகுந்த உதவியைச் செய்வதே கடமை.

(11) கணக்கியாக, மேற் கொல்லிய விதிகளைக் கூடியவரையில் அனுட்டிப்பதோடும் காலையிலெழுந் திருக்கும்போதும்; படுக்கைக்குப் போகும்போதும்; சுந்திலைகளிலும் “எங்கள் குலத்தாரர்களிலெலுகுக்குமுடியவர்களாகி விருத்தியைட்டு உலகின்கு நன்மை செய்யவேண்டும்” என்று தியானிக்கப் பல்லுளி பெருவெள்ளாம் என்பதுபோல் நமது மனீஞ்சக்கி அதிப்பட்டு காட்சிக்கிரத்தில் விருத்திபடைவோ மென்பதிற் சுந்திலைக்கமில்லை என்பது என் மனத்துவில். சாஸ்திரசம்மதமும் இதுவே.

அ. ப. வே. ஆச்சார்ய, திருச்சி.

மின்சாரசக்தி.

எலக்ட்ரிசிடி யென்னும் மின்சாரசுக் கிபின் விதீநதங்களைச் சிறிது சிறிதாக நாம் இப்போது அறிந்து வருகிறோம். ட்ராம் வண்டிகளோடுவது மின்சார சக்தியினுலேலையே. மின்சாரத்தால் வெளி ச்சமுண்டாவதால் விளக்குகள் வைக்கப் படுகின்றன. விசிரிக் னாட்டப்படுகின்றன. அக்னி யுண்டாக்கப்பட்டு சுமையற் காரியங்கள் நடைபெறுகின்றன. புலதூ மில்லனுக்கு மின்சார முபோகிக்கப்பட்டு வருகிறது. பாரசக்தியுடைய தாத வினால், இது பல்லாரிம் பேர்களைக்கொண்டு பலங்கள் செப்துமுடிக்கவேண்டியன வாகிய பிரம்மாண்ட வேலைகளை எந்திப் போதில் முடித்துத் தருகின்றது. நாளூக்குநாள் இதனுடைய உபயோகம் அதிகப் பட்டுக்கொண்டே வருகின்றது. நவூவமான வேலைகளில் மின்சாரப் பிரயோகஞ்செப்துத்தக்க, விஞ்ஞான சாஸ்திரிகள் இதைப் பரீக்வித்து வருகிறார்கள்.

இவாகனிலொருவர் மின்சாரசக்தியைக் கொண்டு தூக்கமுன்டுபன்னும் விதத்தைக் கண்டு பிடித்திருக்கிறார்கள். நாய்கள் முபல்கள் முதலிய தெருத்துக்களுக்கு உபயோகப்படுத்திப் பார்த்தவிடத்து யாதொருதிக்கிற்கும் இடமுண்டாகாமலே மின்சாரத்தினால் பிராணிகளைத் தூங்க்கசெய்ய வெமன்பது ஏற்பட்டிருக்கிறது. இனி, தூக்கம் பிழுக்காது துபயப்படுவேர்களுக்கு மின்சாரம் நன்மருந்தாரும். தூக்க மின்மை யென்னும் நோயே தொலைக் துவிடுமென்ற மீத சாஸ்திர விற்பனைகள் சாற்றுகின்றன. மின்சாரத்தை ஒருநாட்டுப்படையில் முனைக்குக்கீழே செலுத்துவதினால் தூக்கம் பிராப்தமாகிறதாம். எரியும் விளக்கை யலிப்பதற்கு சாவிபிருப்பதுபோல் இதற்குஞ் சாவியுண்டு. எனவே, வேண்டுப்போது நிறத்திற்கு தூக்கக் கொஞ்சமேனும் கஷ்டம் கேளிடாமற் பாதுகாப்புத்தேடி யமைப்பதற்காக இன்னுமின்னும் பலவித பரீக்கூக்கள் நடத்தப்பட்டு வருகின்றன. முற்றிலும் கைக்கடியபிற்பாடு இவ்வித்தை வெளிவரும்.

இங்குனம், மேல் நாட்டார்களாகிய ஜோராப்பிஸ்களும் அமெரிக்கர் முதலான வர்களும் புதுச்சக்திகளைக் கண்டுபிடிப்பதில் புத்தியைப் பெறுத்தி பிருக்கிறார்கள். மின்சார சக்தியையும் அதையுபயோகிக்கும் விதக்கையும்பற்றி பிரம்மாண்டபூரானத்திற் சொல்லப்பட்ட டிருக்கிறதாக நம்முரார் சொல்லிக் கொள்ளுகிறார்கள். நம்மவர்களோ வென்றால், இதைப் பற்றி சிற்பசாஸ்திரங்களிற் பிரஸ்தாபிக்கப்பட்ட டிருக்கிறதாகப் பெருமை பேசகிறார்கள். அந்த சிற்பசாஸ்திரங்களைங்கே? அவற்றிற் சொல்லப்பட்ட டிருக்கிற தென்பது உண்மைதானு? இஃபுதுண்மையா பிருந்து சிற்பசாஸ்திரங்களுக்கிடையிட்டதானுலாம், அவற்றை பெடுத்து விளக்கக் கூடியவர்களிருக்கிறார்களா? நாம் அவற்றிற் பிரயோகத்தால் மின்சாரசக்திப் பலன்களைப் பிறருக்கு நிறுப்பண்டு செய்து, பலவாருக அதை யுபயோகப்படுத்தி மேல்

நாட்டார்போல் சிருஞ் சிறப்பு மடையக் கூடுமா?

எமக்கு ஸப்பிக்கையில்லை. ஆலயம், கிருகம், தடாகம், ரதம், விக்கிரகமாதி யவைதவிர மற்றவற்றைப்பற்றி சிறப்சால்திரங்களைத் தேடியடைந்து ஆராப்பது அறிந்து, பல தொழில்களிலும், மின்சார சக்தி முதலியவற்றின் பிரயோகங்களி லும் நாம் தோச்சியடையலா மென்பதில் எமக்கு நம்பிக்கையில்லை. இஃது எட்டாப்பழுத்திற்குக் கொட்டாவி விட்டகதை யும், கணவை சினைந்து நினைவிலுருகிய கதையுமாகும். இதற்குச் சலபவழி இங்கிலீஷ் படிப்போகும். இதுவே கண்கண்ட வழியாயிருக்கிறது. இங்கிலீஷ், வாசிப்படைந்த நமது நாட்டார் பலர் அவ்வாசிப்பு பலத்தாலும், வெளிச்சுர்சாச த்தாலும், ஆராப்சிகி முதலியவைகளாலும் தொழில்துட்பங்கள் பலவற்றையறி ந்து உபயோகப்படுத்தி வருகிறார்கள். கைத்தொழில்களுக்குச் சுதந்திர பாத்தி யதை கொண்டாடிக் கர்மகாரர்களென்று சொல்லிக் கொள்ளப்படும் நாம் அறியாத வஞ் செய்யக்கூடாதவுமான மற்றங்களையும் அற்புத்த தொழில்களையும் பாரதமக்களாகிய மற்றையோர் அறிந்தும் செய்தும்வரக் கண்கூடாக கண்டுவருகிறோம்.

இந்தஸ்திதியில், கொக்கைப் பிடிக்க விரும்பினு ஞாருவன் அதின் தலையில் வெண்ணையை வைத்து அஃதுருகிக் கண்ணைமூடுந்தருவாயில் கைப்பற்ற என்னியவாறை போன்றுள்ளது நாம் சிறப்சால்திரங்கள் தேடிச் சிறப்படையலாமெ

ன்ற கருதுவது. இதனாற் கண்டபலன் காலூற்றனமேயன்றி மற்றெழுஞ்சுமில்லை. ஆதலால், நாம் நமது சிறுவர்களுக்கு இங்கிலீஷ் கற்றுக்கொடுத்து, அவர்களைத்தொழிற்றுறைகளில் திருப்பி, அவற்றைத்திருத்தி விருத்திசெய்யப் பண்ணவேண்டிய வர்களாயிருக்கிறோம். இவ்விதத்தில் ஆங்கிலக்கல்வி நமது குலச்சிறுவர்களுக்கு அத்திபாவஸ்யமாயிருக்கிற தென்பதைக் குலாயிமானிகள் நன்கு குறித்துக் கொள்வார்களாக, ஆங்கிலக்கல்வி யடையப்பெறுத பாக்கியறீனர்கள் சிலர் நமக்கு ஆங்கிலக்கல்வி அனுவெளிமென்று அறியாமையாற்குறிவருவதாகத் தெரிகிறது. இது, முக்கரையன் கதையை ஞாபகழுட்டுகிற தல்லால் மற்றில்லை. வேறெழுரு முறை அவ்வறிவீன்தை யலக்கழிப்போம்.

காயத்ரி மகாமந்திரம்.

வேதசம்பந்தமான நித்தியகர்மங்களாகத் துவிஜர்களுக்கு ஏற்பட்டிருப்பனவற்றுள் காலை மாலை சந்தியா வந்தனம் முக்கியமான கர்மமாம். சந்தியா வந்தனம் என்னப்படுவது ஈஸ்வர ஆராதனையேயல்லாமல் மற்றெழுஞ்சுமால்ல. பிற கர்மங்களைப் போலவே, சந்தியா வந்தனத்திலும்-அங்கி அங்கம்; முக்கியம் கொணம்; உயிர்ப்பாகம் உடற்பாகம்-என்பனால்னாடு. அர்க்கியம்; அபித் தியாநம், ஜபம், உபஸ்தாநம் என்பவை முக்கியமானவை யென்றும், ஆசமநம், சங்கலபீம், மார்ஜநம், தர்ப்பண மாதியவை கொணமானவையென்றாஞ் சொல்லப்படுகின்றன. கெள

வாம் என்பது உப்போகமற்ற அல்லது பொருள்படிவநாகக் கொள்ளது பிரச்சு. மற்றதை கோக்கி இது அழுக்கமென்று கொள்வதே சரியாகும்.

காமங்கு ஹீராதம் லோபம் மோகம் மதம் மாச்சரியம் என்னும் அரிதாடவர்க்காக்காக்கொகிப் பார்தையும்கள் என்னும் அகர்கள், ஆண்மாவரியை ஏராண்குரியீனையோட்டி யப்புறப்படித்துவதற்காக காயத்திமங்கிரத்தைத் தியானித்து உச்சரித்து அங்பு எவ்வதின் அறிகுறியாக ஒலக்ஞத்தக்காயி லேங்கி எறிவது அர்க்கிய பிரதானமாகும். இது மார்ஜாம், ஆசமங்ம், பிராண்யாமங்ம் முதலிய கிரியைகளினால் பிராணன், வாக்கு, காயக்களைப் பரிசுத்தப்படுத்தி, பிரகு காயத்தீ மந்திரத்தால் பண்தது யமை பெப்பத்தை செய்து கொள்வதாம்.

மனத்துறையமைப்பதி, மன அலைகள் தூப்பத்தின் (கித்தவிர்த்திகள் ஒடுங்கிய பிர்பாடி), ஆதித்தண் முதலான வெளிப் பிரபஞ்சத்தில் அந்த பாமியாயுள்ள பரமாத்மாவும், சந்தியா உபாசகருணயை அண்ணமய, பிராணமய; விஞ்ஞானமய; ஆண்தமய; கோசங்களுக்குள் விருக்கும் ஆண்மாவும் ஒன்றே, இரண்டில் வென்னும் உள்ளுணர்வடைதல் அபித்தியாக யாம்.

தெபமாவது—மேலே தெரிவித்தபடி ஒன்றுண உள்ளுணர்க்கியுண்டாக, அவ்விஷயர்வின் பொருளாகிய ஈசுவரரீத் தியானிப்பது. இதுவே காயத்தீதெபம். இம்மகாமங்கிரத்தின் கருத்து-சர்வஜீவர்களுக்கும் தேஜஸ் அளிப்பவரும், பிரபஞ்ச

மொல்லாந்து சிருஷ்டிக்கின்றவரும், எவராலும் பூசீனெய்யப்படுபவரும், எமது புத்தியைப்பிழேரணை செய்கிறவரும், ஸன்னதியில் நடத்துகின்றவரும் னான்ப்பிரகாசருமாகிய அந்த ஈசுவரரைத் தியானம் செய்கிறோம்—என்பதே. பிரபஞ்சத்தி அள்ளா சர்வவித்தைகளும் வேதங்களில் அடக்கமாயிருக்கின்றன. வேதங்களோ காயத்திமந்திரத்துள்ளடக்கம். காயத்திமோ பிரவைஷ்துள்ளடக்கம். இதுவே உபகிஷ்ததுக்களின் துணிபாகும்.

காயத்தீமந்திர உண்மையுணர்த்த குருவானவர் உபசபன் சம்லகாரகாலத்தில் சிஷ்பனுக்கு உபதேசிப்பார். இதற்குபிரம் மூலவித்தை யென்றுபெயர். பூர்வகாலத்தில் இப்புதேசிக்கப்பட்ட ரக்கியமுண்நயைக்காட்டும் வண்ணம், தற்காலத்திலும், உபதேசிக்குஞ்சமயத்தில் பட்டையேனும் அல்லது வேறு சுத்த வள்திரத்தையே னும் ஆசாரியாலும் சிஷ்பனும் பேரர்த்துக்கொண்டு, ஆசாரியன் சிஷ்யனுடையகாலில் உபதேசிப்பதுண்டு. இப்பட்டுப் பேர்வையானது, பிரம்ஹவித்தையை உபதேசிக்கப் பெறுபவன் துவிஜனங்கின்ற வாற்றுல், அந்த சர்ப்பப்பையைச் சூசிப்பிக்கிறதென்றுங் கொள்ளலாம்.

காயத்திமந்திரமானது மந்திரங்களுக்குள் மிகச் சிரேஷ்டமானது. இதைக்கிரமப்படி உச்சரித்தினிலோர் நாம் நலம்பெறுவதோடு உலகமுழுவதும் நலம்பெறச் செய்கின்றவர்வர்.

‘எங்களுடைய புத்தியைப்பிழேரணை செய்து நடத்துகின்ற பிரகாசமான அந்த

ஞான சூரியனுடைய தில்வியதோதைபைத் திபானி க்கின்றேம்'—என்பதே காயத்ரீ மந்திரத்தின் சுருக்கமான அர்த்தம். இதைத் தியானிப்பவன் சர்வதீவராசிகளுடைய நன்மையும் பிரார்த்திக்கின்றுனென்பது பண்மைகளினால் வெளிப்படும்.

இம்மந்திரத்தை உச்சரிப்பதற்குமுன் மூன்று அல்லது ஏழு வியாகிருதிகளை உச்சரிக்கவேண்டும். இவை மந்திர உண்மைகளைக் காட்டுகின்திரவுதீகால்களாகும். பூ: புவ: ஸாவ-என்பன்தே மூன்று வியாகிருதிகளாகும். இவை மனிதனுடைய ஸ்தால, குக்கும், காரணமாகிப் பிபஷ்டி சரீரங்களையும்; வைஸ்வாரன், லிரிணாயர்ப்பன், ஈல்வரன் என்ற சமஷி டிசரீரங்களையும்; ஜாக்ரத, ஸ்வப்ன, ஸாவ-ஈலுப்தியாகிய மூன்றவஸ்ததகளையும் பூலேகம், புவர்லோகம், ஸாவர்லோகம் என்னும் மூன்று லோகங்களையுங்குறிக்கி ன்றன. பூ: புவ: ஸாவ: மஹ: ஜா: தப: வாத்பம—என்பவையே ஸப்தவியாகிருதி களாகும். இவை மனிதனுடைய லப்த அம்சங்களையும், பிரகிருதியின் லப்ததிலை மைகளையும், லப்தலோகங்களையுங்குறி கின்றன.

ஜபஞ்செப்பிழுங்காலத்தில் உபாசகனுவைன் விராட்புருஷனிடம்ரூபமைப்பட்டு மூன்று அல்லது ஏழு லோகங்களுடன் தன் மூன்று சரீரங்களை அல்லது ஏழு அம்சங்களை மூற்றையே சாந்தமாகவும் நேரமையாகவும் பொருந்தும்படி செய்து கொண்டு, தன் இருக்கத்துள்ள ஆண்மாவாகிய ஞானசூரியனிடத்திலிருந்து சர்வ

லோகங்களிலுமிருங்குர் ஜீவராசிசனங்கு வெற்றுவிட்டி, ஞானம், சாந்தமிலவையுடன்டாகவேண்டுமென்று ஒரே மதைநிலையில் கின்று சிதருது தியானங்குசெய்வைவன் இம். இங்குணம் பக்தியுடன் உண்மையானார்து சூரியனை யுபாவிக்கின்றவைனை பிராம்யமனுவான்.

பிருஹதாராண்மூரிபக, சாந்தோக்ய, ஸாபோப நிலத்துக்களில் காயத்ரீ உபாசனமுறை ஸஞ்சு சொல்லப்பட்டிருக்கிறது. காயத்ரீசப்தம் ஸ்திரீலங்காபவதால் சவைறப்பிரதிபாதகமான மந்திரபாபிருந்தாலும், தெவியாக உபாவிக்கப்படுகிறது. இம்மந்திரத்தியானம்—காலையில் சிவப்பு வஸ்திர மணிர்த காயத்ரீ தேவ நையாரா, பூலாதாரத்தின் கண் லக்ஷ்யம் வைத்தும்; மந்தியானத்தில் வெள்ளை வஸ்திரமணிர்த சாவித்ரி தேவனதையாக புருவமத்தியிலும்; சாயக-காலத்தில் நிலை ஸ்திரமணிர்த சரஸ்வதி தெவியாக இருந்ததிலும்—கிழமேவேண்டும். (மாத்தியாந்திகம் வேதத்தில், விதிக்கப்பட்டதல்ல, ஸ்மிருதிப்புரோக்தமாம்.)

சாதாராமா யுபதீசிக்கப்படும் காயத்திக்கு மூன்று பாதங்களூ. இதை தரிபாதகாயத்ரி என்பதுண்டு: இது சகுபம் மூன்றும் முறையே பூலேக, புவர்லோக ஸாவர்லோக மென்று உபலக்ஷ்மாகக் கூறப் பட்டதிரிப்புடி சம்பந்தமுடையன. இந்த காயத்ரியிபாசனைசெய்தோன் கர்மயோகி: என்றால், சகலகர்மங்களையும் தனக்கெனச் செய்யாமல் பிறருடைய நலத்தைக்கொரி ஸஸ்வாரப்பணமாகச் செய்கி

ந்றவன். பிரம்மச்சாரி, கிருகஸ்தன், வா. ஸப்பிரஸ்தன் என்னும் முதல் மூன்று ஆஸ்ரமிகளும் இந்த காயத்ரி உபாசனைக்கு அதிகாரிகளாவர். நான்காவது ஆஸ்ரமத்தனுக்கைய சங்கியாசி திரிபுடியையும் திரிலோதங்களை தாண்டினவனுத்தலால் த்ரிபாத காயத்ரியுபாஸனை அவனுக்கு முக்கியமல்ல. அவன் சமுத்தியாதகாயத்ரிக்கு அதிகாரியாவான்.

காயத்ரியை ஸ்திரீரூபமாக உபாசிப்ப தில் ஈஸ்வரனுடைய அபின்னபராச்தியாயுபாசிக்க வேண்டும். கேளேபாதிஷ்த தில் உமாதீவியே காயத்ரியெனப் பிரஸ்தாபிக்கப்பட்டிருக்கிறது.

கிருமந்திரம்—

காயத்ரியே கருது சாவித்திரி யாய்தற் குவப்பர் மந்திரமாங்குள்ளி கேயத்தேதேரி சினைவற்று கேயத்தாப் மாயத்துட்டோயா மறையேயாக்கடாமே என்று கூறுகிறது. ஸ்வேதாஸ்வத ரோப நிஷ்டதில் பிரஸ்தாபிக்கப்பட்டிருக்கும் தேவாத்மசக்தியும், கைதீபில் ஏழாவது அத்தியாயம் ஐந்தாவது ஸ்லோகத் திற் கூறப்பட்டுள்ள பரப்பிரகிருதியும் காத்ரியேயாம்.

அ தி ம து ர ம்.

கல்போது என்னும் ஊரில் பெரிய தமிழ் ஆச்சாரியர் என்னும் ஒருவித்வசிரோமனையிருந்தார். இவரை அவனுர் இரட்டியாராகுவர் “என்ன ஆச்சாரியாரே! தட்டான் பயிர் காயத்திருக்கின்றதா?” என்றுகேட்க, அதற்கு வும்புகளு ஆச்சாரியாராகிய மூடி பண்டிதோத்தமர் “ஆமார், உழவிரட்டி யான்தினுல் காய்க்குத் தடையேது? என்றன்றாம்.

லோபகுணத்திற் சிறந்த செட்டியாரீருவரிடம் ஒருபுலவர் சென்று காங்குபாடல்களோட் சொல்லி “என்கவிதீரக் காக்கெங்கிக்க வேண்டும்” என்று கெஞ்சினார். செட்டியார் புலவரைப்பொர்த்து “சம்ம தொந்திரவுப்படுத் தாதேயுங்கள்; க்ரா லேசா” என்னப் புலவர் மிகவும் மனம் கெஞ்சுதவராய் மிகுந்த சோபத்துடன் “அப்படியா? க்ரா லேசா” என்று செட்டியாரரேநாக்கிச் சபித்துவிட்டுப் போயினராம்.

* * *

விஸ்வரம் குலோந்தப்பராகிய மாம்பழக்க விச் சிங்காவலரைங்னும் அந்தகப்புலவரிடம் இராபாதுஜகவிராயர் ஒருங்கள் சென்றார். நாவலர், வந்தவரின்னுரென்று தெரிந்துகொள்ளும் டாருடி, “யார் அது?” என்று கேட்க, • கவிராபர் “நான்தான், இராபாதுஜம்” என்று பதில் கூறினார். இதைக்கேட்டதும் நாவர் “ராமாதுஜன் வரவுக் கிடமிருக்கலாம்; ‘இ’ வன் வந்தது?” என்றனர். உடனே இராமாதுஜவிராயர் “மாம்பழக்கின் சுவையறிய வந்து” என்று விட்டையளித்தனர்.

* * *

ஷி மாம்பழக் கல்சிங்கநாவலர் ஒரு சமயம் இராமாதுபாத் தரசர் சமுகத்திற்கு ஓர் பைமூலாத்துணைக்கொண்டி சென்று, அரண்மனைவாயிலைக் கிட்டியதும் அப்பையைன் விடுத்துத்தனியே கொண்டிருந்த கோலையூந்றிக்கொண்டு, அங்கிருந்த மரப்படி மீதேறிப் பேசையில் அரசர்களுடு “தட்டாமல்வருக” என்றனர்ம். (நாவர் பொன்வினை செய்யும் சபர்னன கோத்திரஸ்தர், இதைக்குறிப்பிக்கவேண்டியே அரசர் அவ்வாறு கூறினார்.) அரசர் சொன்னது தமது செவியில் விழுந்த மாந்திரத்தில் நாவலர் ஷி அரசர் மரபைச்சுட்டும் வண்ணம், “மரப்படிதானே” என்று சொல்லி கெளாண்டே சமுகத்தை யண்டத்தனராம்.